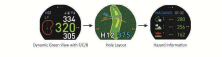




BASIC OPERATION

- Target / Hazard Information**
- From the Play Golf Mode, tap the **»** image or swipe the screen from right to left continuously to view the Hole Layout and Hazard information.
 - Tap the **»** image or swipe the screen from left to right to return to the previous screen.
 - From Hole Layout screen, Tap the **»** image or swipe the screen from right to left to view Hazard Information.
 - If more than 3 hazards are available, swipe the screen up or down to see more.



- Quick Watch Mode(Sunrise/Sunset Time)**
- In Play Golf Mode, tap the indication area at the top of the screen (outlined in red in the image) to switch the Quick Watch Mode for the current sunrise and sunset time.
 - The Quick Watch Mode will be displayed for 5 seconds and will automatically return to Play Golf Mode. Or, instead of waiting, tap the screen and it will return to Play Golf Mode immediately.



Guide de démarrage rapide

www.golfbuddyglobal.com

OPERATIONS DE BASE

- INFORMATIONS SUR LES OBSTACLES**
- A partir du mode Golf, appuyez sur **»** ou balayez l'écran vers gauche à droite pour voir le plan du trou et les informations des obstacles.
 - Appuyez sur **»** ou balayez l'écran de gauche à droite pour revenir à l'écran précédent.
 - A partir de l'écran de plan du trou, appuyez sur **»** ou balayez l'écran de gauche à gauche pour voir l'écran des obstacles.
 - Si il y a plus de 3 obstacles répertoriés, balayez l'écran de haut en bas pour voir les autres obstacles.
- MODE « QUICK WATCH »**
- In mode Golf, appuyez sur la barre d'indication encadrée en rouge sur le schéma ci-dessous pour les heures de lever et de coucher du soleil.
 - Le mode QUICK WATCH restera affiché 5 secondes puis l'écran reviendra automatiquement en mode Golf.
 - Si vous appuyez sur l'écran à nouveau en mode Golf sera réinitialisé.

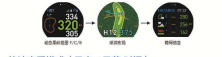


快速入门指南

www.golfbuddyglobal.com

基本操作

- 目标/障碍 信息**
- 在打高尔夫模式，点击 **»** 图标或者从右至左连续滑动屏幕，可以看到球洞信息，障碍物信息。
 - 点击 **»** 图标或者从左至右连续滑动屏幕可以回到之前的屏幕。
 - 在球洞布局界面，点击 **»** 图标或者从右至左连续滑动屏幕可以查看障碍物信息。
 - 如果有大于3个障碍，可以上下滑动屏幕查看。



- 快速查看模式（日出 / 日落 时间）**
- 在打高尔夫模式，点击屏幕顶部的提示区（圆框框出的区域）可以切换快速查看模式。
 - 显示当前时间，日出和日落时间。
 - 快速查看模式会显示5秒然后自动返回至打高尔夫模式，或者如果不等待，直接点击屏幕即可回到打高尔夫模式。



Overview of WTX+ Screen Description

Main Menu

- GolfBuddy: The feature is to toggle into Golf Buddy Mode. When in Golf Buddy Mode, the watch will show the Golf Buddy logo and the time.
- Find Phone: The feature is to use to find the phone connected with WTX+ via Bluetooth, and use to find the GolfBuddy app on the mobile phone.
- Setting: The feature is to set the watch to the desired settings.

Item	Function
Power / ESC	Power / ESC
Back	Back
Home	Home
App	App
Phone	Phone
GPS	GPS
Speed	Speed
Distance	Distance
Time	Time
Mode	Mode

BASIC OPERATION

- Automatic Hole Recognition**
- The WTX will automatically advance to the next hole as you play through the course.
 - Please note, in rare instances, it may be necessary to manually advance to the next hole.
- Manual Hole Selection**
- To change from the current hole to the next hole in Play Golf Mode, swipe the screen twice from top to bottom.
 - To change from the current hole to the previous hole in Play Golf Mode, swipe the screen twice from bottom to top.
- Exit Golf Mode**
- From Play Golf Mode, press and hold anywhere on the screen for 4 seconds to exit the game. Tap the "Yes" button to end the round.
 - Once abnormal hole information, press "GPS Reset" or press power button 3 times, the GPS will reset.
- How to use the Demo Mode**
- To view the function of GOLF mode while away from the golf course, you can put the WTX into "Demo mode". To view the "Demo mode", tap the red area in numerical order continuously at the screen of searching the satellite.



Détails de l'appareil description de l'écran

MENU PRINCIPAL

- GolfBuddy: La fonction est de passer en mode Golf Buddy. Lorsque le mode Golf Buddy est activé, l'horloge affichera le logo Golf Buddy et l'heure.
- Find Phone: La fonction est d'utiliser pour trouver le téléphone connecté à WTX+ via Bluetooth, et d'utiliser pour trouver l'application Golf Buddy sur le téléphone mobile.
- Setting: La fonction est de régler l'horloge sur les paramètres souhaités.

Paramètre	Fonction
Power / ESC	Power / ESC
Back	Back
Home	Home
App	App
Phone	Phone
GPS	GPS
Speed	Speed
Distance	Distance
Time	Time
Mode	Mode

OPERATIONS DE BASE

- Reconnaissance automatique du trou**
- La WTX avancera automatiquement au trou suivant au fur et à mesure de votre progression sur le parcours.
- Noter qu'en cas de rames circulaire vous pouvez être amené à passer manuellement au trou suivant.**
- Sélection manuelle du trou**
- Pour passer du trou en cours au trou suivant, appuyez sur **»** ou balayez l'écran de haut en bas.
 - Pour revenir au trou précédent, balayez l'écran de bas en haut.
- Quitter le mode Golf (réinitialisation GPS)**
- À partir de Play Golf Mode, maintenez votre doigt appuyé/importe où sur l'écran pendant 4 secondes pour quitter le jeu. Appuyez sur le bouton "Yes" pour terminer la partie.
 - Si des informations sur le trou sont anormales, appuyez sur "GPS Reset" ou appuyez sur le bouton d'alimentation 3 fois, le GPS sera réinitialisé.
- Comment utiliser le MODE DEMO**
- Pour voir les fonctionnalités sans être sur un parcours, vous pouvez mettre la WTX en MODE DEMO.
 - Tapez les trois points indiqués par les carrés rouges dans l'ordre 1-2-3.
 - Demo doit s'afficher après quelques secondes à droite de l'écran comme indiqué sur le deuxième écran.
 - Une fois la DEMO lancée vous pouvez naviguer entre les écrans.



设备简介 屏幕简介

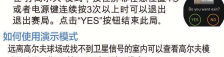
主菜单

- GolfBuddy: 此功能用于切换至高尔夫球友模式。当处于高尔夫球友模式时，手表将显示高尔夫球友标志和时间。
- Find Phone: 此功能用于使用蓝牙查找与 WTX+ 连接的手机，并用于在手机应用商店中找到 Golf Buddy 应用。
- Setting: 此功能用于将手表设置为所需的设置。

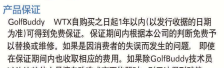
项目	功能
电源 / ESC	电源 / ESC
返回	返回
主页	主页
应用	应用
电话	电话
GPS	GPS
速度	速度
距离	距离
时间	时间
模式	模式

基本操作

- 自动球洞识别**
- 当在球洞打球时，WTX 会自动移至下一洞。少数情况下可能需 要手动选择移至下一洞。
- 手动选择球洞**
- 在打高尔夫模式中要从当前洞移至下一洞，可以从上向下滑动两次屏幕。
 - 在打高尔夫模式中将当前洞移至前一洞，可以从下向上滑动两次屏幕。
- 退出 Golf 模式**
- 在打高尔夫模式，按住屏幕任意位置4秒或者电源键连续按3次以上可以退出游戏界面。点击“YES”按钮结束比赛。
- 如何使用演示模式**
- 远离高尔夫球场或找不到卫星信号的室内可以查看高尔夫模式的演示。你可以把 WTX 在“演示模式”进入，演示模式在演示的屏幕上按数字顺序连续点击红色区域。



- 产品保证** WTX自购买之日起1年以内(以发行收据的日期为准)可获得免费保修。使用期间内被他人私自拆开后免费不予以保修服务。如果保修服务涉及他人私自拆开后，即使是在保证期间内也收取相应的费用。如果除 GolfBuddy 技术人员以外的人员擅自更改或变更仪器时，则无法得到保修。



GETTING STARTED

Power On/Off

- Press and hold the power button for 4 seconds to turn the WTX watch ON/OFF.
- If you experience incorrect yardages or unusual behaviour on the WTX, we recommend to do a RESET. To RESET: turn the WTX off and then back on.

Charging

- Place the WTX on the charging cradle with the charging terminals facing each other.
- Connect the charging cradle with the USB power adapter by using the USB cable.
- Plug the USB power adapter into an electric socket.
- After fully charging the WTX, disconnect it from the charging cradle. Unplug the USB power adapter from the electric socket.

Battery charging tips and precautions

- The "Data Sync" button may appear when using a power source other than the USB power adapter with a USB cable. This button will only be used to update the firmware and courses via the GB Manager. Ignore this button when charging. Pressing the button may result in a slower charge or stopping the charge completely.
- Swear or liquid on the charging terminals may cause corrosion. Clean the terminals before charging the battery.
- If the battery is completely empty, the WTX will not turn on immediately when the charging cradle is connected. Allow a depleted battery to charge for 1 hour minutes before turning the WTX on.
- When the battery is charged in a high temperature environment such as inside a car during the summer, the WTX may overheat and can cause serious damages to the battery.
- Connecting the charger improperly may cause serious damage to the WTX. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.

ADVANCED OPERATION

- Pin Placement**
- You can access the Dynamic Green View screen by tapping the "Data Sync" button. After the pin placement, you can return to the golf screen by tapping the screen.
 - From Dynamic Green View screen, you may also change the placement of the pin on the green by dragging the pin.
- Measuring Shot Distance**
- In Play Golf Mode, press and hold anywhere on the screen for 2 seconds to enter the Shot Distance screen.
 - To start measuring your shot distance, tap the play button **▶**. The Shot Distance Mode will return to the Play Golf screen by tapping the screen or pressing the "Power / ESC" key and will only measure the distances in the background.
 - Once you have matched your ball, press and hold anywhere on the screen for 2 seconds and tap the pause button **||** to finish measuring and view the shot distance.
- Settings**
- In the Shot Distance screen, you can enter the "SETTINGS" by tapping the **»** image or swiping the screen from right to left.
 - From the Settings Menu, you can change the Unit of measurement between Yards and Meters as well as switch the screen to Always ON/OFF.
 - Note: If "Screen Always On" is set to ON, the screen will always be on in Golf Mode, but the battery life will decrease faster (Max 3 hours).

DEMARRAGE

MARCHE/ARRET

- Gardez appuyé le bouton Marche/arrêt pendant 4 secondes.
- Si vous rencontrez parfois des distances incorrectes ou un fonctionnement anormal de votre WTX, nous vous conseillons d'effectuer un « reset » en éteignant et en rallumant le montre.

CHARGE

- Pour charger votre WTX, placez votre montre sur le support en alignant les points de contact situés en dessous de la montre. L'indicateur de niveau de batterie apparaîtra pendant la charge et indiquera 100% quand la charge sera terminée.
- Pour déconnecter la montre WTX, retirez le support.
- Important : ne pas utiliser d'adaptateur de charge après avoir chargé la WTX. Cela pourrait conduire à endommager la montre et à invalider la garantie.

CONSEILS DE CHARGEMENT DE BATTERIE ET PRECAUTIONS

- Une case "Data Sync" peut apparaître lorsque on utilise une source électrique autre qu'un adaptateur secteur de prise US, comme par exemple un ordinateur, cette case à ne pas faire les Mises à jour via le Golf Buddy Manager. Quand vous êtes connectés pour recharger la montre n'appuyez pas sur cette case "Data Sync". Si vous appuyez sur cette case, vous risquez de ralentir la charge ou même de l'interrompre.
- De la sauer ou de l'humidité sur les connexions du chargeur peuvent amener une corrosion. Nettoyez et séchez le chargeur et les connecteurs de la montre avant de mettre en charge.
- Si la batterie est complètement vide, votre WTX ne s'allumera pas immédiatement à la connection. Laissez la montre sur le support de charge et attendez quelques minutes avant d'allumer la WTX.
- Quand l'appareil est en charge dans des conditions de température élevée, comme à l'intérieur d'une voiture ou sur un support, la batterie peut surchauffer et alors altérer sérieusement l'appareil.
- Une mauvaise connection au support de charge peut endommager sérieusement le produit.
- Tout dommage dû à une mauvaise utilisation invalide la garantie du produit.

ADVANCED OPERATION

- Placement du drapeau**
- Vous avez accès au la vue **»** et au placement du drapeau en appuyant sur le green.
 - Après repositionnement du drapeau, vous pouvez revenir à l'écran Golf en appuyant sur l'écran.
 - Depuis la vue **»**, vous pouvez déplacer le drapeau en le tirant du doigt.
- Mesure des coups**
- In mode Golf, maintenez appuyé 2 secondes l'icône du sur l'écran pour voir l'écran de mesure des coups.
 - Pour démarrer la mesure du coup, appuyez sur le bouton **▶**. Pour revenir à l'écran Golf en appuyant sur l'écran ou en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt, les distances mesurées seront affichées en arrière plan.
 - Une fois arrivé à votre balle, appuyez 2 secondes sur l'écran et appuyez sur le bouton **||** pour avoir la mesure de la distance atteinte.
- Paramètres**
- Dans l'écran de mesure des coups, vous pouvez accéder au menu paramètres en appuyant sur l'icône **»** ou en balayant l'écran de droite à gauche.
 - A partir du menu paramètres, vous pouvez changer l'unité de mesure entre mètres et yards ainsi que choisir le rétroéclairage permanent.
 - Note: Si cette option est choisie, la montre restera en mode Golf en permanence et la batterie se chargera plus rapidement.

开始使用

电源开 / 关

- 按住电源按钮4秒开 / 关 WTX 手表。
- 如果码数不正确或 WTX 工作不正常，建议您重置一下设备，重置设备只需关机，机器重启即可。

充电

- 将 USB 充电板对准手表背面的触点进行连接充电。充电信息会在屏幕上显示，充电时显示 100%。
- 移除充电板以断开它与 WTX 的连接。
- 注意：请不要使用除官方指定 WTX 充电板以外的其他充电器，否则可能会导致损坏，并可能使保修失效。充电电压不能超过3.7V，请在充电前检查您的充电器参数。

高级操作

放置旗杆

- 点击旗杆 **▶** 可访问动态绿屏视图及旗杆定位模式。放置旗杆后，点击屏幕可回到 Golf 界面。
- 在动态绿屏视图界面，可以拖动旗杆改变旗杆在果岭上的位置。

测量击球距离

- 在打高尔夫模式，按住屏幕任意位置2秒并点击球洞距离屏幕。
- 点击 **▶** 按钮开始测量击球距离。
- 点击屏幕或按下 "Power / ESC" 按钮回到打高尔夫界面，会继续在后台测量。
- 当回到高尔夫球屏所在位置，按住屏幕任意位置2秒并点击暂停按钮结束测量。
- 可查看此次击球距离。

设置

- 在击球距离屏幕，可以点击 **»** 图标或从右至左滑动屏幕来进入“设置”。
- 在设置界面，您可以切换测量单位码 / 米，以及切换背光的开关。
- 注意：如果“屏幕常亮”设置为开启，屏幕在 Golf 模式下常亮，此会比较耗电池电量。

BASIC OPERATION

Play Golf

- Once you are at the course, swipe the screen to the left to view the Main Menu.
- From the Main Menu screen, tap the "GolfBuddy" icon to enter Golf Mode. The WTX unit will automatically search for the golf course.

Distance to the Green

- By tapping the distance number on the screen (see images below), you will be able to switch Golf screens.

FCC Statement (USA)

1. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates noise and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this type of interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into a circuit on a different branch from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

3. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warranty

GolfBuddy products come with a limited warranty against defects in materials and workmanship when used under normal consumer use for a period of one (1) year ("Limited Warranty"). The Limited Warranty begins to run from the date of original retail purchase. GolfBuddy, as its sole and exclusive remedy, shall either (a) replace or repair the defective part(s) or the unit with a new or reconditioned part(s), or (b) issue a credit for the parts and products that are covered under the Limited Warranty. To obtain warranty repair service, visit <http://help.golfbuddyglobal.com> or email GolfBuddyTechnicalSupport@supportingolfbuddyglobal.com to obtain a Return Authorization Number. All returned products must be accompanied by an original purchase receipt and the Return Authorization Number. Any products that are returned without the requisite information shall be returned at the purchaser's cost and expense.

OPERATIONS DE BASE

JOUER AU GOLF

- Une fois sur le parcours, balayez l'écran vers la gauche pour faire apparaître le menu principal.
- A partir du menu principal, appuyez sur l'icône Golf Buddy pour entrer dans le mode « Golf ». La montre WTX reconnaîtra automatiquement le parcours.

DISTANCE AU GREEN

- En touchant les distances au Green (voir images ci-dessous) vous pourrez passer d'un écran à l'autre.

基本操作

Play Golf

- 当您发球时，向左滑动屏幕可以查看主菜单。
- 在主菜单中点击 "GolfBuddy" 图标可以进入 Golf 模式。WTX 设备会自动搜索高尔夫球场。

果岭距离

- 点击屏幕上的距离数字（见下图），可以切换打球界面。

开始使用

电源开 / 关

- 按住电源按钮4秒开 / 关 WTX 手表。
- 如果码数不正确或 WTX 工作不正常，建议您重置一下设备，重置设备只需关机，机器重启即可。

充电

- 将 USB 充电板对准手表背面的触点进行连接充电。充电信息会在屏幕上显示，充电时显示 100%。
- 移除充电板以断开它与 WTX 的连接。
- 注意：请不要使用除官方指定 WTX 充电板以外的其他充电器，否则可能会导致损坏，并可能使保修失效。充电电压不能超过3.7V，请在充电前检查您的充电器参数。

高级操作

放置旗杆

- 点击旗杆 **▶** 可访问动态绿屏视图及旗杆定位模式。放置旗杆后，点击屏幕可回到 Golf 界面。
- 在动态绿屏视图界面，可以拖动旗杆改变旗杆在果岭上的位置。

测量击球距离

- 在打高尔夫模式，按住屏幕任意位置2秒并点击球洞距离屏幕。
- 点击 **▶** 按钮开始测量击球距离。
- 点击屏幕或按下 "Power / ESC" 按钮回到打高尔夫界面，会继续在后台测量。
- 当回到高尔夫球屏所在位置，按住屏幕任意位置2秒并点击暂停按钮结束测量。
- 可查看此次击球距离。

设置

- 在击球距离屏幕，可以点击 **»** 图标或从右至左滑动屏幕来进入“设置”。
- 在设置界面，您可以切换测量单位码 / 米，以及切换背光的开关。
- 注意：如果“屏幕常亮”设置为开启，屏幕在 Golf 模式下常亮，此会比较耗电池电量。